

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislava
 cis. 26448/III. a 1925

Felvő postahivatal: LEVICE.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — filler.
 Nyilttéri közlemények nyomd
 soronként — filler.

Gyakori hirdetők- és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 arrendményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A köziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adataknak.

Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: **NYITRAI és TARSAS.**

A technokraták üzenete.

Amerika új gazdasági vallása: a technokrácia ugylátszik, hogy terjedőben van. Howard Scott amerikai mérnök a technokraták kátéját egy év előtt adta ki, azóta a technokrácia hívei szaporodóban vannak, mert az emberek ma reménykedéssel kapnak minden olyan eszme után, amely a jelenlegi gazdasági tepsedésből kiemelné a világot.

A technokraták egyszerű velős gondatban foglalják össze a világ-megváltó gazdasági tételüket: A világválságnak az az oka, hogy a fogyasztás nem tart lépést a természéssel, melynek mérteit az utóbbi időben hihetetlenül megnövekedtek. Howard Scott azt mondja, hogy a mostani gépek kilenc milliószor anynyi munkát végeztek, vagy szabatosabban: erőt fejtenek ki, mint amennyit egy átlag munkás napi nyolc órai munkaidő alatt teljesít. Egy modern amerikai farmer a legutolsó találmányu gépekkel egy óra alatt háromezerszer több munkát tud elvégezni, mint gép nélkül. Mig azelőtt egy téglavető munkás naponta legfeljebb 450 téglát tudott előállítani, addig egy modern téglagyárban egy munkásra naponta 400.000 téglá előállítása esik. Egy munkás ma egy óra alatt 650-szer annyi vasat önt, mint ötven évvel ezelőtt, kilencezerszer annyi villanykörtét állít elő (természetesen géperővel), mint 1914-ben.

Egyre újabb és tökéletesebb gépek kerülnek forgalomba. Egy új cigarettatöltőgéppel egy perc alatt 2600 cigarettát állítanak elő, holott nemrég a maximum 600 volt. Egy modern malomban egy ember naponkint 30.000 barrel (hordó) gabonát képes megőrlni, míg a primitív malom naponta legfeljebb 1 és fél barrel őröl meg. Egy ma cipőgyárban egy munkás öt nap alatt 68 pár cipőt állít elő, amennyi idő alatt egy cipész csupán egy párral készül el.

Mindez semmi! Az utolsó három év alatt a gépipar rohamos léptekkel haladt és valóságos csodákat teremtett. New-Yerseyben, New-Yorkkal szemben, most indítottak meg egy műselyemfonódat, mely minden emberi segítség nélkül naponta 24 órát tud dolgozni. Ót új téglagyár száz munkással egymagában elő tudja állítani mindazt a tömérdék téglát, amire az Egyesült Államoknak szüksége van. Mindennek beláthatatlan következményei

lehetnek, hiszen hogyha a gépesítés ilyen tempóban fog tovább is folyni, pár év múlva nem lesz munkákétre szükség, mindent a gépek fognak végezni. De vajjon ki fogja elfogyasztani a gépek gyártmányait? hogyha a munkások milliói, a legnagyobb fogyasztói nem keresnek, mert munkanélküliek.

A liberalista kapitalizmus így termeli ki a tulszába vitt racionalizálással a munkanélküliek millióit, de egyben önmaga alatt is vágja a fát, mert ezzel a fogyasztói piacot is mind szűkebb körre szorítja maga körül.

Május elsején világszerte a munkát ünnepezték, a munkát mint gazdasztos fogalmat és erkölcsi tettet. De vajjon erkölcsi tett akkor is a munka, amidőn azt lélektelen gépek végzik a gyárban és a gyár ablakain könnyező munkanélküliek csodálattal vegyített gyűlölettel nézik a szőrnyeket, amelyek kivették a munkások szájából a kenyeret és reménytelenné tették az életüket?

Újabban Csehszlovákiában is megalakult a technokraták tanácsa, amelyben huszonegyezer technikus tömörült, akik a technokrácia alapján foglalnak állást a gazdasági problémák megoldásához.

Május elseje alkalmából Csehszlovákia technikusainak gazdasági tanácsa üzenetet intézett a nyilvánossághoz amelyben a közigazgatás takarékoságát és leegyszerűsítését, a bürokratizmus leépítését és politikai befolyásoktól való mentesítését s a közigazgatás decentralizálását követelik. Továbbá a technikusok véleménye szerint az állami, országos és községi vállalkozási tevékenység csak ott előnyös a gazdasági élet szempontjából, ahol nagy közhasznu intézkedésekről van szó. Az állami, országos és községi szubvenciókat és támogatásokat nyilván ellenőrzés alá kell helyezni és a legszükségesebb mértékre kell lekorlátozni. A technikusok követelik a magánvállalkozás támogatását a különböző korlátozó intézkedések leépítésével, a pénzügyigazgatás megjavításával, valamint a külkereskedelemnek okos gazdasági szerződések megkötése útján történő felénkítésével. A gyáripart a csehszlovákiai technikusok tanácsa felszólítja, hogy termelésüket a fogyasztási viszonyoknak megfelelően állapítsák meg, míg a mezőgazdasághoz azt a felszólítás intézik, hogy a többi gazdasági komponensekkel egyetértésben dolgozzák ki a termelési, fo-

gyasztási elosztási tervet. A pénzüntezetektől a hitel olcsóbbá tételét követelik.

Amint látjuk, nem új kívánságok ezek, de nagyrészen olyanok, amelyek régen a nép gondolatkörében élnek, időnként hangot is kaptak a magyar sajtóban. Szeretnők tudni, hogy a technokraták hangja eredményesebb lesz-e az eddigieknél?

A LÉGITÁMADÁSOK ELLENI VÉDEKEZÉS

Léva város vezetősége a helyőrség tisztikarával a légitámadások elleni védekezésről előadásokat rendezett a nagyközönség részére. Tekintettel az ügy fontosságára és olvasóink kívánságára, Palokics főzskapitány előadásának anyagát folytatódagos közleményekben tapunkban is ismertetjük.

A légi támadás a jövő háborújában az egész állam területére veszélyes lesz, már a mozgósítás első pillanatától kezdve. A világháboruban szerzett tapasztalatok alapján várható, hogy az ellenséges repülőhad még a hadüzenet előtt ráveti magát az ellenséges területre, hogy lehetetlenné tegye a mozgósítás keresztülvitelét és hogy veszélyeztesse az ellentétét még a reguláris területi háború megkezdése előtt. Vannak katonai szakértők, akik azt állítják, hogy a jövő háborúját az aviatika, a repülőtechnika fogja eldönteni.

A légi fegyver lehetővé teszi a közvetlen támadást mindenre és mindenkire megsemmisítően és azt teljesen függetlenül, azaz önállóan a földi haderőtől, ezért vált a hadviselés legracionálisabb eszközévé.

A repülőhad az esetben dönti majd el a háború, ha az ellenséges nemzetet elviselhetetlen életkörülmények közé kényszeríti. A légi akciók a hadszeregek ellen is irányulni fognak, de főleg az ipari és kereskedelmi gócpontok, továbbá a politikai centrumok ellen. Ezen akciók az ellenséges nemzetben olyan morális hatást válthatnak ki, hogy elvesztik a háború további folytatásától.

A legutóbbi háborúból merített tapasztalatok alapján elképzelhető az ellenség eszközeit és lehetőségeit és ezek alapján megtehetjük a kellő óvintézkedéseket. Felvilágosítani kellőképpen a lakosságot a célszerű védelemről és óvintézkedésekről, mely az általános nyugodtságra és higgadtságra vezet, miután a polgári lakosság ez által nincsen meglepetésnek kitéve az ellenség részéről, mert meg van a biztonság érzete és ez által a pánik okozta súlyos helyzet elkerülhető.

Ezen körülményt, azaz az ellenségtől való meglepetést nem igen tudjuk kellőképpen felfogni és mégis ennek van a legnagyobb anyagi és erkölcsi hatása. Hasonlítottuk össze a világháború alatt a németek által London és Páris ellen intézett légitámadások eredményét.

A légi támadások hatása az egész idő alatt, azaz 1915. májustól 1919. majusig a következő volt: kb. 2 millió font sterling volt az anvagi kár. 174 épület lett megsemmisítve, 244 üzemet elhódzva és 619 ház lett megromolva (Hans Ritter „Luftkrieg“).

1916 év különböző 13 hetében Clevland fölött német repülőek jelentek meg. Ezáltal a vas bányászatait hátráltatták olyannyira, hogy az évi termelés 390.000 tonnával, azaz a vas össztermelésének 1/8-ával csökkent.

A Páris és London ellen intézett légitá-

második mindenekelőtt a lakosság lázadását idézték elő a kormány és a katonai parancsnokság ellen, melyek azokkal szemben teljesen tehetetlenek voltak, tekintettel arra, hogy teljesen felkészületlenek voltak az ilyen légitámadások szemben.

A repülőátadások elleni védelem a háttér védorganizációjának egyik főfeladatát képezi.

A repülőátadások elleni védekezés aktív eszközökkel történik, azaz olyan eszközökkel, melyekkel az ellenség támadását meg lehet törni. U. m. üldöző repülőgépekkel, repülőelhárító tüzérésszel, nehéz gépfegyverrel és más eszközökkel igyekszünk a repülőt lejöni, elkergetni, ha már mást nem is, de megnehezíteni a repülő bombavetéseit.

Ezen védelmi eszközökkel rendelkezik a hadseregünk, mely a repülőátadások elleni aktív védelmet szolgáltatja, és minél tökéletesebb és modernebb lesz a hadsereg felszerelése, annál inkább tudhatja a hadsereget a közbiztonságot és a nyugalmat garantálni.

A polgári lakosságra nem hárul más feladat, mint a légitámadással szemben a célpontoknak minél jobban való elrejtése, vagyis a bombázás célpont hiányában lehetetlenné tenni, más szóval a passzív védelem. (Védekezés.)

Mi a feladata minden védelemnek, így tehát a repülő támadások elleni védelemnek is? Ezt a feladatot két szóval fejezhetjük ki: Föltartani és kitartani!

A légitámadásoknál csupán csak kitartani. Kitértotta már ezt Páris és London is, ha majd arra sor kerül, ki fog tartani Pozsony és Prága is.

A világháborúban ugyan a légitámadások kevésbé voltak nagyobb méretűek, mint az a jövő háborújában lehetséges lesz a mai haditechnika fejlettsége mellett. De viszont a világháború alatt a védekező eszközök még kevésbé voltak és azonkívül a lakosság ösvédelme még egyáltalán nem volt megszervezve.

Most arról van szó: tökéletesíteni kell a védelmet a légitámadások elleni organizációját ugyanarra, hogy lehető legyen aránylag olcsó és megfelelő eszközökkel teljesíteni a váratlan légitámadás ellen való kellő védelmet. Hogy mennyire sikerült-e a lakosság tökéletes organizációját a világháború későbbi folyamán az áldozatok számát, azt a következő példából láthatjuk:

Az 1914 évben a központi hatalmak a frontmögötti területek ellen 8 légitámadást intéztek és átlagosan 33 bombát dobtak. Minden 100 bomba ezen évben 33 halálos és 127 súlyosan sebesült áldozatot okozott.

1918-ban a lakosság repülőátadások elleni védorganizációját már olyan magasán állított, hogy a központi hatalmak további 353 légitámadás során, miaialt 7717 bomba lett vetve, már csak 100 bomba aránylagos hatása 5 halott és 10 sebesült volt. A légitámadások elleni védelem nagyon bonyolult és terjedelmes. Ezért kívánatos és mindenkinek érdekében áll, hogy ezekről alapos ismereteket szerezzon, továbbá közös érdek is, hogy a lakosság minél nagyobb rétegében a cél és ok fontos voltánál fogva felismerésre és megértésre találjon.

A légitámadások alkalmával nem kell senkinek sem félni attól, hogy a ledobott robbanó, gyújtó vagy gázbomba egyes egyéneket találhat el, ez nagyon valószínűtlen és ritkán fordul elő. Mindenkinek a szilánkoktól kell nagyon óvakodnia, mivel azok a robbanás beálltával elég széles körzetben a besülésektől, üvegszilánkoktól és más ezekhez hasonló sebesüléseket okozó tárgyaktól. A szilánkokkal szemben megvéd bennünket a fedezék, melyet megtalálunk mindig és mindenütt.

A mindig közelebb és közelebből hangzó zugásból megállapíthatjuk, hogy a repülő gránát nem messze tőlünk fog felrobbanni. Jaj nekünk, ha a következő pillanatban nem vagyunk elbujva. Amennyiben már erre nem lenne idő, a földre vetjük magunkat és minél jobban a földhöz lapulunk.

Milyen hosszú ideig tart egy légitámadás? A repülőgépek gyors sebességénél fogva nagyon rövid ideig tarthat. Amennyiben az ellenség nem használ gázzal töltött bombákat, a fedezékekben való rejtőzés csupán rövid

ideig szükséges, ellenkező esetben addig szükséges a rejtékelyen tartózkodni, míg a megfelelő aszanáció meg nem történik, azaz az utcák és a levegőnek a mérges gázoktól való megtisztításáig.

Hogyan különböztethetjük meg az egyes fajta bombákat az explodációjuk által? A robbanó (szakító) bombákat a gázbombáktól úgy különböztethetjük meg, hogy az előbbiek a detonációjával sokkal erősebb, mint az utóbbié. Azonban léteznek olyan bombák is, melyekben mindkettő megvan, azaz gázzal és robbanószerrel vannak töltve. Éppen ezért nem szabad csupán csak a szilánkokkal szemben a védőintézkedéseket megtenni, hanem kellőképpen a gázokkal szemben is. Ezért el kell, hogy legyenek készülvén mindenre, miután a légitámadások alkalmával minden fajta bombát fognak használni.

A gyújtó bomba robbanása nem hallható. Azonban könnyen észrevehető az intenzív hőfejlesztéséről és világitásáról.

A repülőgép óriási sebességénél fogva már jóval a cél előtt dobja ki a bombát, mivel a bomba a repülőgépről nem esik függőlegesen a földre, hanem parabola alakban. A veszély tehát minket már előbb fenyeget, mielőtt még fölöttünk a repülő megjelenik. Az alacsonyan szálló repülőgép veszélyezteteti a nyíltan járókat a gépfegyver tüzeivel. Tehát jegyezzük meg magunknak, hogy fentről is védve kell lennünk. Mérsékeld a kíváncsiságodat, mert az olyankor az életedbe is kerülhet.

Sohasem tartózkodj az utcákon, ha megvan a légi támadás veszélyének lehetősége, ne ácsorogj udvaron, vagy szabadban, az első gondja mindenkinek az legyen, hogy jó fedezékbe jusson, vagy legalább házába bemenekeüljön. Ha már arra sincs idő, mivel a város végén vagy, még akkor jobb inkább ki a városból, mint annak az utcáján való tartózkodás, mert ott több veszély leselkedik rád (falak, tévcsövek). Ugyan ezen módot csak végső esetben válaszd, mivel messzebbre való eltávozás a városból nem észszerű.

A védőeszközök a repülőátadásokkal szemben tehát a gázlarc és a gázbiztos fedezék. Az ilyen fedezéket legmegfelelőbb a házak pincéiben lehet berendezni. Mindenestre a bomba telitalálatával szemben az ilyen fedezékek nem biztosak. Különböző is ilyen találatok ritkán fordulnak elő. A szilánkokkal és a könnyebb fajta bombákkal szemben (100 kg-ig) megfelelő biztos fedezéket nyújt az ilyen fedezéknek kiépített pince.

Mikor kell ezen fedezéket előkészíteni? Már békében kell, hogy elő legyen készítve, vagy legalább mikor a háború közeli kitérve fenyeget, kell, hogy minden készen legyen az ilyen fedezék hamaros elkészítéséhez.

A mozgósítás alkalmával már késő a fedezékek építésének megkezdése. Feltételezzük, hogy a hadüzenet után a főbb városok ellen azonnal kezdődik a légitámadás. Nagyon valószínű, hogy a jövő háború formálisan meg sem lesz üzenve, csak azt fogjuk észrevenni, hogy a légitámadások megkezdődésével nyakunkban van.

A fedezékek mindenképp előtt az u. n. szóró bombákkal szemben nyújtanak védelmet. A szóró bomba fölrobbanása után számtalan szilánkból fröccsen szét, melyek súlyos, sőt gyakran halálos sebet okozhatnak. A másik veszélyessége ezen bombáknak az, hogy a bomba robbanásával egyidejűleg óriási légnyomás támad a robbanóhely bizonyos körzetében, melynek hatása az emberre szintén végzetes lehet.

A legnagyobb veszély a házakban tartózkodókat fenyegeti, mivel bombatalálatkor szilánk, faltörmelék, tűz, stb. veszélyeztetik a bentlétét.

Technikailag lehetséges lenne egy olyan fedezéknek a kiépítése, mely mindenemű bombával szemben védelmet nyújtana. Sajnos, azonban a mai helyzetben lehetetlen az ilyen fedezék megépítése. Ez olyan óriási összegbe kerülne, hogy nincs és nem is fog állani rendelkezésünkre. Szakértők kiszámításai alapján 1,000,000 lakosságu város részére ezen fedezékek megépítése 2 milliárd és 700 millió K-ba kerülne minden más védintézkedésen kívül. Ilyen védelmet nem tudunk nyújtani. Azonban minden lehetőleg meg kell kísérlelnünk.

Az emberiséget kintző lények

veszik körül. Alakra köztük, ha nem is hatáskukban, legkisebbek a mindenféle rovarok. Különösen ilyenkor, meleg idején ezek keserítik meg számunkra az árnyas tisztásokat, a legszebb naplementét, ezek vetik ránk magukat, amikor partra lépünk furdús után a ezek üldöznek még álmainkban is. S mennyire élelmeselek, mondhatnók: raffinátkák ezek a rovarok! Nemcsak a jót, hanem a legjobbat keresik ki. Társaságban láthatjuk, hogy egyeket békén hagyagnak a terhes állatokat, másokat pedig tömegesen ostromolnak. Különösen a szunyogfajták tesznek különbséget ember és ember között. Határozott kíváncsiságuk van az emberi vér milyenségére vonatkozóan és csak azokat az egyéneket támadják meg, akiknek a vére ízlik nekik.

Az emberi bőr különbözőképpen hat viszza a rovarcsipésre. Ez a különböző viszza hatás a teljes érzékeltségűl a beteges túlérzékenységig terjed. Ami a rovarcsipés látható helyét illeti, ennek rajza ugyanannál a rovarfajánál is annyira eltérő lehet, hogy olykor csak mikroszkópius vizsgálattal lehet megállapítani a sebébe ozozófaj. Ezzel természetesen nem azt mondjuk, hogy az egyes rovarfajták szúrásának ne lenne jellegzetes képe. Az emberi bőr érzékenysége életkor szerinti is változik. Általában a gyermekek jobban szenvednek, mint a felnőttek. Vannak autizán olyankor, akiknek érzékenysége a szúrások gyakoriságával csökken, de vannak olyankor is, akiknél az ellenkezője áll elő. Annyi bizonyos, hogy a rovarcsipések tanulmányozója nem panaszkodhatik problémahiányról.

A „Mtgemeinschaft der deutschen Wissenschaft“ című német társadalmi szervezet, amely a tudományos kutatás támogatását tűzte ki céljául, már évek óta összeköttetésben van A. Hase német egyetemi tanárral, aki a természettudományoknak ezt a különleges részletét vizsgálja. Hase idevágó tanulmányaiból tudjuk, hogy valamennyi vérszívó rovar szájszerivel szúrócsatornát fur az emberi bőr felső rétegébe. A szúrásnak felépítése olyan, hogy azok egyszerűen szuró, fecskendő és szívó szerkezetet képeznek. A rovar szúrósörtéjében két csatorna húzódik végig. Az egyik csatorna szűk s ezen keresztül a rovar nyála behatol a sebbe, illetve a rovar ezen a csatornán keresztül belévely nyálát a szúrás rése. A szélesebb csatorna a vér kiszívására szolgál. A legtöbb rovar csipése, tisztán mechanikai szempontból tekintve, nem hasonlítható össze a tűszúrással. A szúrószernek ugyanis néhány külső részlete is van, amelyek visszafelé hajló horogalak birkak. Az állatka tehát szúrószerét nem tudja egyszerre a kellő mélységig a bőrébe döfni, hanem felváltva, hol baloldalt, hol jobboldalt löki előre horgas szúrósörtéit, amelyek így újból és újból behorgonyozódnak a bőrébe. Ezek a különös mozdulatok nem egyszer valóságos fűrészelést jelentenek, aminek következtében a bőrszövetnek aránytalanul nagyobb terület sérül meg, mint egy túrfurma sörte egyszerű beszurásánál. Jóllehet a szurási seb csekély, a szurás helyén mégis legtöbnyire egy kis vörös várpont vehető észre, amelyen keresztül a fertőzés bejuthat a szervezetbe. Nem ritka az utóvérzés meg a szurási helyeken. Hase professzor megállapította, hogy a vérkiszívás foka nem csupán a szúrószer nagyságától függ. Igen nagy fajta polóskák csipésénél nem szívárogi ki vér, holott egészen kis rovarok is okozhatnak vérszívóvá.

A mérges nyál befecskendezése előbb megkezdődik, semmint a rovar szúrószerével elérte volna a legközelebbi hajszáleret. Az első nyáladagok tehát a szövetben maradnak. A mérges nyál egyébként segítőanyag, amely biztosítja a vérrelvétel lehetőségét azáltal, hogy megakadályozza a vér megzavaldását.

Az a mérgezőanyag, amelyet a rovar a bőrébe juttat, végtelenül csekély. Hatása annál erősebb Hase professzor megmérte a rovarcsipésnél kiömlő nyálanyag tömegét. A közönséges ágypolóska egy-egy csipésnél 0,0000167 köbmilliméter mérgező nyálát juttat a sebbe. A kutya bolhájának mérgezőnyálisa 0,0000416 köbmilliméter, a 2—3 cen-

timéter hosszú Conorhinus polskáé 0,0014 köbmilliméter. Rendkívül kicsiny mennyiség, ha megmondjuk, hogy a farmakológiai és szövettani kísérleteknek 100 köbmilliméteres injekciókkal szokatlan dolgozni. A bolha mérgecs nyálmenyiségét: 0,0000416 köbmillimétert összehasonlítjuk a szokásos koffeininjekció mennyiségével, akkor az arány 1:2.404.000.

A becslő számításokat Hase úgy végezte, hogy mikrószköppel meghatározta a rovar nyálcsatornájának térfogatát s feltételezte, hogy rövid, mintegy tíz másodpercig tartó szurásnál a nyálcsatornában levő nyálmenyiséget a nyálmirigy huszszor nyitja meg.

A rovarcsípés tanulmányozása semmiesetre sem elvont tudósok időtöltése. Ismerete nagyon is fontos a mindennapi élet szempontjából is. A betegségeket igen gyakran rovarcsípések terjesztik s ártatlanok látszó szurás egész szervezetünket megfertőzheti. Ha azonban pontosan tudjuk, hogy a rovarcsípés miként jött létre, mi annak természete és hatása, akkor előbb-utóbb megtaláljuk a betegségterjesztő csípések megakadályozásának módját is.

KÜLÖNFÉLÉK

— **Május elseje Léván.** A ragyogó nyári idő napfénnel öntötte el a munka ünnepének napját. Hejdan nagy politikai jelentősége volt ennek a napnak, de idők múlásával a politikai demonstrációk ereje lanyhuló tendenciát mutat és mindinkább a mindenrendű dolgozók bensősége, egyetemes emberi ünnepévé alakul, azok ünnepévé, akiket öntudatos emberi érzéssel tölt el az a tudat, hogy jóakaratu munkájukkal részt vesznek a társadalmi szociális építő munkájában, szellemükkel, tollukkal vagy kalapácsukkal egyaránt... A lobogók alatt az idén kevesebb ember vonult fel Léván is, mint az elmúlt évben. A hatósági megállapítás szerint mindössze csak mintegy ezer ember vett részt a három párt demonstrációs felvonulásában, amely szám ugyancsak a hatóságok jelentés szerint így oszlott meg: a csehsz. nemzeti szocialisták felvonulásában 400, a kommunistákban 350 és a szociáldemokrata pártban mintegy 250 ember vett részt. Május elseje politikai kuriozuma dr. Csánki Aladár szereplése a csehsz. önkormányzati szociálisták gyűlésén, ahol beszédet mondott, amelyben többek között a földreform terén ért érvelmek orvoslását állította oda mozgalmuk előfeltétele gyanánt. Azt kívánja, hogy a hibákat vizsgálják felül. (!) Azoknak pedig, akik azt kérdezik, hogy mi jogon állhatnak fel azok kívánalmakat, akik régebben más pártban csoportosultak, ezeknek Kiofácnak, a csehsz. nemz. szoc. párt elnökeinek szavaival felel: Mi az államért, az állam mindenre kiterjeszkedő hatalmáért, az igazságért és a népért küzdünk. — A Lévai Keresztény Munkás Egyesület saját helyiségében májusi keretében tartotta meg a munka ünnepét.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** f. hó 13-án d. e. 10 órakor a Kaszinó nagytermében tartja évi rendes közgyűlését, melyre a tagokat ezuton is tisztelettel meghívjuk. Tárty: Elnöki megnyitó és jelentés. Titkári jelentés. Pénztári- és számvizsgálók jelentése. Felmentvények megadása és új tisztikar és választmány választása. Esetleges indítványok. Elnökség.

— **A Léva-Zselizi magyar ált. tanító-megye** május 16-án, szerdán tartja rendes évi közgyűlését Léván, a ref. egyház tanácstermében, déliótt 10 órai kezdettel. Tártyoroszor: Elnöki előterjesztés; választmányi határozatok bejelentése. Az új vezetőség megválasztása. Pénztár vizsg. jel. számadás, költségvetés. A központ és a választmány javaslatának tárgyalása. A volt Lévai Tanítók házaról jelentés. Indítványok. — Csak a gyűlés megkezdése előtt írásban beadott indítványok lesznek tárgyalva.

— **A Szlovenszki Magyar Kultur Egyesület** nagysallói helyi szervezete első kulturerőjét május havában rendezi meg.

— **Id. Mihályi Ernő jubileuma.** Ünnepi előadásra készül a magyar színtársulat, id. Mihályi Ernő, az egész város közönsége előtt népszerű Mihályi bácsinak jubileumi előadására. Mihályi bácsi, aki évek óta a nyugatoslovenszki magyar színtársulat közbecsülésben álló kitűnő karmestere, nyolcvan évét töltött a magyar színikultúra szolgálatában. Valamikor Magyarország délegette énekeszínésze volt, akinek a dicsőségben kívül a letűnt szép időkből csak emlékei maradtak azghorára, ami mellett szívét melergetheti Szombaton este, Süt a nap, ennek a kedves magyar levegőjű darabnak keretében jubilálják meg Mihályi bácsit, aki egy emberöltőn keresztül olyan lelkesedéssel szolgált a magyar kultúrát. Léva közönsége bizonyára lelkes örömmel fog résztvenni ezen az előadásor, ahol a jubilánst Léva város vezetősége és a Színparoló Egyesület fogja közöszteni.

— **Az LTE majálisa.** Az LTE köréből jött értesülés szerint Pánkösd vasárnapján majális, rendez a Halászsárdában aho. Urban vendégios olyan atalakítások végzett, hogy Léva egyik legkellemesebb nyári szórakozó helyévé tette és ezért azt hisszük, hogy az LTE majálisának bombaskere lesz és az eredmény jelentősen hozzájárul az újonnan létesülő bírúnalaphoz.

— **Az ugynevezet „ártatlansági bizonyítványok” kiállítását illetően** új eljárás lépett életbe és éppen ezért nem lesz érdektelen, ha az olvasót a következőkre figyelmeztetjük. Azelőtt kisebb tüzesetek alkalmával (égett ruhadarab, lakásberendezési tárgy stb.) az ártatlansági bizonyítványt rövid uton kiadta az illetékes hatóság. Most az Országos Hivatal 50.000/8/19. számú közleménye alapján az ártatlansági bizonyítványokat a város adja ugyan ki, de előbb bármily kicsiny is legyen a tűzkar, le kell folytatni a nyomozási eljárást. A nyomozás anyagával a város, a rendőrség és tűzoltóság képviselőiből álló bizottság összeül, jegyzőkönyvet vesz fel és amennyiben egyértelmű a vélemény, hogy a károsult nem tehet a tüzesetről, azonnal kiadható a bizonyítvány. Amennyiben azonban bármelyik bizottsági tagnak kételyei merülnek fel, az ügyet felfejtésre képes át kell tenni az államügyészséghez, melynek döntése előtt az ártatlansági bizonyítvány ki nem adható. Ez vonatkozik egyaránt a legnagyobb tűzészre és a legkisebb tüzesetre is, miért is célszerű, hogy minden oly esetben, amikor a károsult a biztosítótársaságtól kifizetésre reflektál, azonnal jelentse be a tüzesetet az illetékes referensnek, mert ellenkező esetben nem kaphat ártatlansági bizonyítványt s így a biztosítótársaság nem fizet.

— **Nemzetközi sportesemények is fokozzák a májusi budapesti vásár idegenforgalmát.** A sport még ma is a konjunktúra évi él. Ezt látjuk különösen Budapesten, ahol a sport iránti lelkesedés még ma is évről-évre fokozódik. Jellemző erre az a sok sport-esemény, amelyet a különböző egyetek hazai és külföldi csapatok bevonásával ez évben május elején rendeznek. Az események sikerét nagy mértékben elősegíti az a körülmény, hogy a sportesemények egytől-egyig a vásár idejével, vagyis május 4-14. el esnek egybe. Oly időben rendezik tehát, amikor a külföldi közönség a vásár 50%-os utazási és vízumkedvezményével olcsón keresheti fel a magyar fővárost. A legnagyobb szenzáció: május 10 én, vagyis Áldozócsütörtök ünnepén tartják a nemzetközi angol-magyar football meccset. A világháború előtt történt utoljára, hogy az angol válogatott csapat Budapesten mérkőzött meg Magyarországgal válogatott játékosával. Nemzetközi érdeklődés középpontjában áll az a sportpárház is. Gazdag programjából kiemeljük a hegyversenyt, a sebességi — és szépségversenyt, valamint a Keletről Európába előszőr rendezett gyermekautófelvonulást. Először közönségre számít a vásár idején tartott nemzetközi galamblovó verseny.

— **A kémeádi országos vásár,** nem mint a szokású volt vásárgyűlésekben tévesen közölve van, május 19-én, hanem helyesen, május 9-én lesz megtartva.

— **Csillag Ius és E. Mihályi Vilosi jutalomjátéka.** Csütörtökön valóban paradás szerepben fogunk tapsolni a Dubarryban Csillag Iusnak, a magyar színtársulat kitűnő énekesnőjének, aki betegségé miatt, sajnos, nem gyönyörködtethetett bennünket annyszor énekművészetének szépségében, mint azt mi szeretők volna. Csütörtöki jutalomjátékán bizonyára ott lesz mindenki, aki tiszteelője Csillag Ius művészetének — R. Mihályi Vilosi jutalomjátéka vasárnap d. u. lesz. A Timosában Rézi bába szerepét fogja játszani. Mi már láttuk őt ebben a szerepében, amelyben talán művészetének csuespontjára érkezett el, sok ragyogó alkítás után. R. Mihályi Vilosi színjátész skálája olyan nagy, hogy minden szerepében más és más oldaláról mutatkozik be és komikai vénája kifogyhatatlan, amiért a közönség kedvencévé avatta, mert nyomában derű és kacagás kél. A Timosában utólréhetetlen.

— **Püspöki látogatás Ipolyságon.** A nepszokban látogatta meg Ipolyságot Bubicns Mihály rozsnyói püspök. A püspök a káptalan földbirtokát vizsgálta felül, majd látogatást tett a templomban, amely alkalommal az ipolysági róm. katolikus egyház vezetői rámutattak arra, hogy a templom ma már kicsiny és ezért kérték a legmesszebb pártfogását, hogy a káptalan, mint kegyur járuljon megfelelő összegekkel a templom megújításához. Bubicns püspök Ipolyságról Alsópalotjára utazott az oitani birtok és plebánia felülvizsgálatára.

— **Kisai püspök Nyitrán.** Május 6-án ritka ünnepség lesz a nyitrai Káthára hegyen, a hittérítők házában és az örégi boldogasszonyi templomban. Új hittérítő-papokat szentelnek fel, nem szlovenszkiakat — ezek még csak néhány év múlva készülnek el — hanem külföldieket. Az Isten igéjéről elnevezett hittérítő rend főnöke a nyitrai püspök beleevezésével elrendelte, hogy ez az ünnepség Szlovenszkon folyjék le. 28 hittérítőt szentelnek fel. Velük érkezik Schoppelty A. hittérítő püspök, apostoli vikárius Honanból (Kisán) és az általános rendfőnök, továbbá a felszentelendő hozzátartozói Magyarországból, Lengyelországból, Németországból, Ausztriából, a Saarvidékről és több más vendég. A felszentelés a Kisai püspök végzi. Ő is nemrég szentelték fel püspököket, és lesz első alkalmá, hogy papokat szenteljen fel, kik közt saját hittérítői is vannak.

— **A délszlovenszki terméskilátások,** az egér és futrinkakárok, valamint a száraz időjárás miatt jelentősen megcsappantak. Ezzel szemben jó gyümölcstermésre van kilátás. A szlovenszki gyümölcsészeti társaság jelentése szerint valószínű, hogy minden gyümölcsfajtaból jó termés lesz. Legjobb kilátásokkal a cseresznye, a barack és a szilva-termés kecsegtet. A további fejlődés érdekében kiadós esőre van szükség. Ez év tavaszán 250.000 gyümölcsfát ültettek Szlovenszkon.

— **Képesítés hivatalos igazolása a kereskedőknek.** A kereskedelmi minisztérium javaslatot dolgozott ki s rendeletlé akarja emeltetni, hogy a kereskedelemben is kötelezővé tegyék az iparnál meglévő képesítési igazolását. Eszerint a kereskedő tanoncok is kötelesek lesznek teoretikus és gyakorlati vizagát tenni. A tervezet szerint a vizagatóbizottság a továbbképző iskola tanítóiból és az ipartársulat képviselőiből áll.

— **A p. n. igazgatóság közli:** A pénzügyminisztérium 1934. március 5-én kelt 15 517 sz. határozatával az 1908. évi XVIII. törvény cikk 10. §-ának 5. bekezdése alapján a következőket rendelte el. 1. Azon személyek, akik a magyar határtól 15 km-es távolságon belül levő községekben, valamint oly községekben, melyekben titkos szeszfőzéssel foglalkoznak, így a korponai járás némely és a zvoleni járás összes községeiben és égetett szesz italok nagyban való elárúsításával, kimérésével vagy kicsinybeni eladással foglalkoznak, vagy akik olyan iparágat űznek, amelyekben emberi használatra alkalmas égetett szesz italok dolgoztatnak fel, kötelesek jegyzéket vezetni az átvett, felhasználás és eladott szesz italokról. E jegyzék kapható a jövedéki ellenőrző hivatalnál 1 K vételárért.

2. Az első pontban felsorolt személyek és mindazok, akik az említett községekben égetett szeszes italokat legalább 5 liter mennyiségben birtokolnak, bármikor az állami pénzügyi közegek felhívására kötelesek igazolni a beszerzési forrását és a beszerzés módját, számlával vagy más hiteles okirattal.

— **Vándál bosszu.** Duba István varányi lakos örhegyi szőlőjének összes rügyeit ismeretlen tettes egy éjszaka levágta, így jövedelmét természet tette tönkre. Valószínű, hogy bosszu műve.

— **Eltűnt a bakabányai bíró.** Fides János, Bakabánya község bírája a napokban bejött Lévára, ahol a Duna Bank fiókjában tizezer koronát vett fel a község pénztára számára. A tizezer koronát Schwartz rudnói fakereskedő utalta át Bakabánya község részére egy faügylethöz kifolyón. A bíró a pénzt felvette, azonban nem tért vele haza, hanem mulatni kezdett Léván, aminek híre családja fülébe is esjtott, mire este jöttek és hazavitték őt. A bíró 2600 koronát mulatott el a községi pénzből, a többi pénzt hozzátartozói elvették tőle és megmentették a község részére. Fides azonban nem maradt otthon, hanem talán a szegény elől, megszökött. Körözését elrendelték.

— **Letartóztatások a löki sztrájk ügyében.** A lévai uradalom garamlói gazdaságban 70 idény munkás bérérmelési követelésekből kifolyón, sztrájkba lépett. A rend biztosításra Léváról két főből álló csendőrző járőr vonult ki. A sztrájkolók a dolgozó munkásokkal szemben erőszakosan léptek fel és őket is a munka beszüntetésére hívták fel. A beavatkozó csendőrök ellen is agresszíven léptek fel a sztrájkolók, mire a két csendőr visszavonult és erőstést kért Léváról, ahonnan 12 csendőr vonult ki. A csendőrség 22 erőszakoskodó sztrájkolót letartóztatott, ezeket társaik kiakarták szabadítani. A tömeg asszonyokkal és gyermekekkel vonult fel a csendőri jelentés szerint. A csendőrség erre a tömeget — mely a felszólításnak nem engedelmessé vált — gumibotokkal verte szét. A letartóztatott 22 sztrájkolót a lévai járásbíró fogházába kísérték.

— **Nagy betörés Alsórandorfon.** Alsórandorf községben özv. Komár Katalin földművesasszony kamráját kifosztották. A betörők a zaupfedeli hűtőben keresztül a padlásra jutottak, kiszedték a vályogfalat és így kerültek a kamrába, ahol egy ládában 12 ezer korona pénz volt csupa száz koronás bankjegyekben, ezt elvitték és elvitték még 25 drb. régi ezüst ötkoronas érmét is, valamint az ott talált ruhaneműt. A kár kb. 15 ezer koronára rúg. A nyomozás eddig még nem vezetett eredményre.

— **Félvíz mulva megkerült az ellopott rádió.** A múlt év novemberében alkulccsal behatoltak Lukács vasuti tisztviselő utlepi lakásába, ahonnan a rádiót ellopták. A csendőrségnek most sikerült megállapítani, hogy a rádiót a közelben lakó Kurcsinka András szabó lopta el, ahinél a rádiót meg is találták. Kurcsinkának nem volt engedélye rádió tartására. — Varga János lévai állánnélküli gépészségét tetlen érték, amidőn este a lévai vasuti állomáson Frtusz János cukorkaköszvényének ablakát benyomta és az árut dezsmálta. A csendőrség feljelentette a járásbíróra, ahonnan a kihallgatás után szabadlábra helyezték, de a bűntét eljárást megindították ellene.

— **Kiúscok a sírban.** N-m minden-napi eset történt Ipolyságon. Marczy Gyula ékeszerésznél megjelent egy cigányasszony és eladásra kínált egy briliáns ékszeret. Az ékeszerész megvizsgálta az eladásra kínált kincs-et és megállapította, hogy az kb. 12 ezer koronát ér, majd megkérdezte, hogy mennyiért hajlandó az ékszeret eladni, amire 1800 koronát kért érte. Marczy gyanusnak taláta, hogy ilyen nagy értékű ékszeret akar olcsó pénzért eladni és vallatni kezdte az eladót, aki kitérő válaszokat adott, mire az ékeszerész értesítette a csendőröket. Az asszony Krausz Anna névre kiállított igazolvánnyal igazolta magát, majd vallatás alá vették, hogy honnan jutott az ékszerhez. Az asszony nem volt hajlandó vallomást tenni, mire a csendőrség körtáviratban fordult az összes csendőrpá-

rancsnoksághoz az ékszer leírásával. A nyomozásnak eredménye is lett, mert a koltai csendőrség értesítette az ipolysági parancsnokságot, hogy az ékszer Nagyszombat Antal koltai földbirtokos tulajdona és hónapokkal ezelőtt lopták el tőle más ékszerekkel együtt, amelyek értéke közel 100.000 korona. Nagyszombat Antal az eléje tett ékszerben ráismert a tulajdonára. A döntő bizonyítékok hatása alatt Krausz Anna kevaltotta, hogy az ékszer lopták, azonban a többi ékszer hol-tétéről nem akart tudni, újabb vallomása után azonban beismerte, hogy a többi ékszer Brand József cigány sírjában rejtették el az ipolysági temetőben. A csendőrség felátta a sírt és meg is találta egy kezébe egy kezébe az összes ékszereket. Krausz Annát és vadházastársát Schneeberger Lászlót a beismerő vallomás után a csendőrség átszállította a járásbíró fogházába.

— **Az Új Élet, az ifjú katolicizmus szociális és világnézeti folyóiratának le újabb száma ismét gazdag és értékes írásokkal jelent meg.** Az Új Élet társadalmi formáló ereje mindjobban érethetővé válik. Az Új Élet nemes eszméi mint a kovász érlelik a társadalmi eröket és formálják a szociális társadalom és az emberibb gazdasági rend eljövetelét. Az Új Élet előfizetési ára évi 30 K. Kiadóhiv. Rozsnyó. Kérjen mutatványsszámot.

— **As Orient mozgóban m, vasárnap d u. 2—4 órákor nagy dzsuugel film: Éve hozzok haza! Este Any Anna nagy-szerű vígjáték: A szöke bestia utolsó elő-adása. Kedd, szerda és csütörtökön Harry Piel nagy filmje: A kikötő nélküli hajó. Az érdekes kalandorfilm főszerepében Trude Berliner és Haas Lorens. A dobozcsetörtökön d. u. 2—4 órákor népelőadás: Dimitri Kerama-soff a gyilkos. Szombat és vasárnap: Eroti-kon, új, hangos változatban.**

— **Autóbuszon a budapesti miótavására 50 K-ért oda és vissza, 3 napi ott tartózkodással, előjegyezhető a fegyverneki autóbusz-nál vagy a „Fanto” benzinkutnál.**

— **Ing. Kovacs László mérnök építő-mester iródiáját a Honvéd u. 2. szám I. eme-let, Boros hazba helyezte at.**

Köszönet nyilvánítások.

Mindazon rokonok, jóbarátok és ismerősöknek, kik felejtethetetlen Terikénk e hunytalkalmával jöleső részvételükkel fájdamunkát enyhítették és Ut utolsó útjára elkísérték szivesek voltak, ezton mondunk halás köszönetet. Léva, 1934. május hó 2.

PANKÓ GYÖRGY és családja.

Brnák József úr egyesületünknek 100 K-t ajándékozott. Az elhagyott és szegény gyermekek nevében ezton mond érte köszönetet a járási fiatalosgot védő egyesület elnöksége Léván.

SPORT

Rovatvezető: Boros Bela

Galántai S. E. —LTE 1:0 (1:0), bíró: dr. Brüll Pozsony. Az LTE csapata meg nem érdemelt vereséget szenvedett a III. helyert folyó küzdelemben. A mérkőzés nem nyújtott jó sportot és a Janega, Molnár, Balog galántai közvetlen védelem anyagilag könnyen szerelte le az LTE csatáraitan verszényi támadásait. A mérkőzés egyetlen gólja veletlen folytán Reiner labáról pattant a haloba és dacára annak, hogy az LTE azután — lehet mondani — állandóan támadott, jätékosai a nagy izzagolomban nem tudtak kiegyenliteni. A LTE csapatból a fedezet-sor volt a legjobb csapatrés, mely Meszáros, Martinovics, Vizi összeállításban állandóan támadásokba tudta küldeni a teljesen formán kívül játszó csatársort, melynek egyetlen tagja sem felelt meg. A közvetlen védelem a mecsdöntő hibától eltekintve, nem állt nagy feladat előtt és azt jól oldotta meg. A galántai csapatban a fent említettek kívül Stern, Goldstein és Hegedüs voltak j. A bíró némely ítéletével a közönség nem értett egyet.

Ma, vasárnap d. u. tel 5 órákor az Ipolysági Football Club játszik Léván az LTE-vel. Az ipolysági csapat tavasz óta jelentékenyen megerősödött, így erős iramu mérkőzésre van kilátás.

A Komáromi Football Club meg akarja venni az LTE pályaválasztás jogát, az LTE választmánya a jövő héten fog dönteni föltötte.

Anglia válogatott csapata, amely 20 év óta csak nyolcadszor fog a kontinensen játszani, f. hó 10-én Budapesten és 13-án Prágában mérkőzik a magyar, illetve a csehslovák válogatottakkal.

Az Ipolysági Football Club pályáját a déli kerület egy bírói botrányból kifolyólag 4 hétre zárta.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Földi István és Nizl Anna leánya Valeria Mária. — Stipka Péter és Boldi Margit fia István és leánya Anna (ikrek). — Sedmák József és Krkoska Mária fia László. — Vidra József és Fúrjes Anna leánya Erzsébet.

Halálozások. Panko Teréz 3 éves. — Özv. Fandeder Nándorné szül. Steiner Karolin 75 éves.

A „Bars” rádió műsora:

Vasárnap, május 6.

BRATISLAVA. 10.30 Smetana-hangv. 12.20 Fuvós-zk. 16, 16.30 Hangv. 18.15 Magyar óra.

BUDAPEST. 8.45 Hírek. 9.10 Úzenetek a Nemzetközi Vászról. 10 Ref. istentisztelet. 12.15 R. k. mise. 12.30 Úzenetek a Nemzetközi Vászról. 14.15 Földművelésügyi előadás. 15.30 Úzenetek a N. V.-ról. 17. Kurina cigizk. 17.45 „Anyák napja” ünnepegy 18.45 Operaházi zk. 20 Sporteredmények. 20.15 „Az író titkai” előadás. 20.45 Hárfahangv. 21.15 „A kölcsönkért fényes” vígjáték 2 felv. 22.30 Hegedűjáték. 23.10 Sáraey Elemér cigizk.

PRAGA. 9.20, 9.45 Gramofon. 10.30 Hangv. 12.20 Fuvószk. 16 Hangv. 17.55, 19.05 Gramofon.

WIEN. 11.20 Szimfónikusok. 12.25 Zene. 15.55 Kamarazene. 17.05 Hangv. 19.05 Schubert-est.

Hétto, május 7.

BRATISLAVA. 12.35, 16 Hangv. 17.05 Zongora-hangv. 17.50 Fuvola-hangv. 20 Dvórák-hangv.

BUDAPEST. 12.05 Lakatos cigizk. 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 Asszonyok tanácsadója. 17.30 Énekhangv. 18 „Pogányünnepe az őserdőben” előadás. 18.30 Bertha szalonzk. 19 Testnevelési előadás. 19.30 Előadás. 20 Fiharmóniai Társaság hangv. 22.35 Veres cigizk. Közben nemetyelvi előadás.

PRAGA. 10.10, 10.40, 12.10, 13.45 Gramofon. 16, 17.50 Hangv. 19.05 Tarka est. 21 Esti hangv.

WIEN. 12 Szimfónikusok. 13.10 Zene. 16.15 Hangv. 17.30 Hegedűjáték. 20.20 Tarka rádió.

Kedd, május 8.

BRATISLAVA. 11.05 Fuvós-zk. 17.10 Hangv. 19.35 Gramofon. 19.45 Szlovák zene.

BUDAPEST. 12.05 Illosvay-trió. 13.15 és 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 Gítár- és énekszámok. 17.30 „Régi élet a XVI. században” előadás. 18 Hangv. 19.15 „Erdelyi kézimunkák” előadás. 19.45 Gramofon. 20.15 „Május-estek” előadás. 20.45 Operaházi zk. 22.20 Horváth cigizk. 23.30 Nógrády jazz.

PRAGA. 10.10, 10.55, 12.10, 13.45 Gramofon. 16 17.50 Hangv. 19.05, 19.20 Gramofon. 20 Opera.

WIEN. 12 Szimfónikusok. 13.10 Zene. 16.15 Hangv. 17.30 Ariák és dalok. 22.25 Táncczene.

Szerda, május 9.

BRATISLAVA. 11.50, 12.20 Gramofon. 12.35, 16 Hangv. 17.05 Szonáták. 18.15 Magyar óra.

BUDAPEST. 12.05 Mándits-zk. 13.15 Úzenetek a N. V.-ból. 15 „Francia regény Kossuthról” előadás. 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 „Költői levelek” előadás. 17.30 Kálmár szalonkvintett. 18.30 Zongora-hangv. 18 Előadás. 19.30 Operaház előadásának köv. „Giuditta”. Majd Csorba cigizk.

PRAGA. 10.10, 12.10, 13.40 Gramofon. 16 Hangv. 17.35, 18.10 Gramofon. 19.35 Tarka est.

WIEN. 12 Gramofon. 12.30, 13.10 Zene. 16.05 Loránt Edit zenekara. 19.15 Katona-zk.

Csütörtök, május 10.

BRATISLAVA. 10.20 Gramofon. 12.15 Hangv. 16 Kabaré. 18.15 Magyar óra.

BUDAPEST. 8.45 Hírek. 9.10 Úzenetek N. V.-ból. 10 R. k. mise. 11.15 Görögkat. istentisztelet. 12.30 Úzenetek a N. V.-ból. 14 Gramofon. 15 „Az utolsó lopás” elbeszélés. 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Magyar cigizk. 18.30 Angol-magyar labdarugómerközés közvetítése. 19.30 Szimfóniáadás a Studióból „Azra” mese 3 fev. 21.20 Bachmann-zk. 21.50 Lakatos cigizk.

PRAGA. 7.30 Zene. 9.20, 10, 11, 12.15 Hangv. 16 Kabaré. 17.45, 19.05 Gramofon. 19.30 Opera.

WIEN. 10.40 Orgonahangv. 11.30 Szimfónikusok, 13 Zene. 16 Hangv. 17.30 Kvartett. 19.15 Egykeg.

Péntek, május 11.

BRATISLAVA. 10.15 Gramofon. 12.35, 16 Hangv. 17.05 Ondricek-negyves. 18.40, 19.35 Hangv.

BUDAPEST. 12.05 Losonczy-zk. 13.15 és 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 Játékok. 17.20 Hegedűjáték. 17.50 Vidámások. 18.30 Zongorahangv. 19 „A költő Zrínyi magyarsága” előadás. 19.30 Operaház előadás „Don Carlos”. 23.30 Toll cigizk.

PRAGA. 10.10, 11, 12.10, 13.45 Gramofon. 16 Hangv. 17.05 Ondricek-negyves. 1.35 Tarka est.

WIEN. 12.30, 13.10 Zene. 13.30 Hangv. 15.45 Szonáták. 16.40, 17.35, 20, 22.20 Hangversenyek.

Szombat, május 12.

BRATISLAVA. 11.02, 12.35, 16.05 Hangv. 18.05 Magyar óra. 22.55 Esti hangv.

BUDAPEST. 12.05 Bura cigizk. 13.15 és 15.30 Úzenetek a N. V.-ból. 17 Közvetítés a Városligetből. 17.30 Hegedűjáték. 18 Rádióamatörpósta. 18.20 Operaházi zk. 20.15 „Majális”. 22.35 Bodrics cigizk. 23.15 Gramofon.

PRAGA. 10.10, 12.10, 13.45 Gramofon. 16.05 Hangv. 19 Smetana: Libusa. 22.40 Gramofon.

WIEN. 12 Hangv. 13.10 Zene. 16.10 és 18 Hangv. 19.25 Bar-zene. 22.05 Esti hangv.

SZINHÁZ.

Földes Dezső színtársulatának előadásait változatlan meleg érdeklődéssel látogatja a közönség, annál is inkább, mert a jobb darabokat, a jelek szerint, a direktió a szezon végére hagyta, így azok csak ezután fognak színrre kerülni.

A színtársulat a szlovák színház lévai vendégjátéka miatt pénteken ötnapi vendégszerelésre Párkányba utazott, minek következtében a következő előadás szerdán, május 9-én lesz; utána pedig még egy hétig fog tartani a lévai színdíny.

Mult szombaton, valamint kedden szép siker kíséretében mutatták be a Timosa zenés és enekes játékok jó előadásban. A címszerepben Nagy Gábor aratott megérdemelt tapsokat ferfiasságáért. R. Mihályi Vilcsi kiapadhatatlan, színes komikái végénélval szikrázóan derűsre festette szerepét. Mihályi Lici és Kabina Margit bensőséges alakításai nagyon hatásosak voltak. Dr. Honti hus és verből gyurt alakításában ma művészet csillogott. Mihályi Ernő egy böchert karikírozott sok-sok deris színnel. Reményi János, Gábor György és Ross József osztoztak meg abban az elismerésben, amelyet a közönség tapsok alakjában fejezett ki a szép sikerű előadás jutalmául.

Vasárnap és kedden este a Kadétszerlem patetó ritmusában gyönyörködött a közönség. A vidám operett sikerült előadását emelkedett hangulatban taposolta végig a közönség. A betegségből felepült Csillag Ilust, aki esti előadását most lépett fel betegsége után első ízben, óvátokkal fogadta a közönség. Ragyogó enekultúrájával előadott enekbetéteinek pedig olyan hatalmas sikere volt, hogy megismételtették. Mihályi Ernő ismét kiaknázható szerephez jutott, csupa kacagató móka volt R. Mihályi Vilcsivel, aki egy olyan tornatanárnót játszott, aki a nyulót és bakon is díjat nyert! Gergely Irma, Szárossy Mici, Nagy Gábor, Gábor György, Reményi, Maar és Honti, valamint a csinos leánycsapat úde játéka hirtette a vidámság derület a színpadról. Az egyenruhákrol azonban jobb hallgatni!

Hétfőn az Előre megfontolt szándékkal című törvényszéki történet ment. Ennek az egész darabnak a sulya dr. Honti vállán nyugodott és Honti elejétől végig természetes, szívbé markóli realizmussal tudta érzékelteni a drámaságot, amelyből az egész előadás sikere kialakult. Ma aratta Honti legnagyobb sikerét Leván. Ilyenkor adódik alkalom a közönségnek megállapítani, hogy mit jelent az, hogyha egy nő színésznék egyeneségetől elütő szerepeket is kell játszania. Kisebb szerepekben Mihályi Ernő, Maar János, Hosszu Irén és mások mutattak figyelemre méltó alakítású.

Szerdán Hunyadi Sándor bűnügyi története, az Aranyifjú került színrre. A címszerepben Nagy Gábor kitarított ferfit, egy kalandort alakított j színezéssel, hatásosan. A női szerepekben Mihályi Lici, R. Mihályi Vilcsi és Kabina Margit meggyőző erejű alakításokat hoztak színrre. Mihályi Ernő rendőrkapitánya - leszámítva a túlonult alkalmazott hátgerinc ropogtatásokat, - nagyon pompás figura volt. Maar János egy kis szerepben is nagy jelet tudta adni kitünő epizodista tehetségének. Reményi a gyilkost játszotta markáns kifejező erővel. Honti higgadt angolja, Ross főlényes detektívfelügyelője, Gergely Irma bohó táncosnője és Gábor óvatos cseszeresze töltötte meg meg a színpadot a valóság illuziójával. Hogy a darab, főként a végén ellapododik, arról a szereplők valóban nem tehetnek.

Heti műsor. Szerdán: Zsákbamacska; Csütörtökön: Csillag Ilus jutalomjátéka DUBARRY. Pénteken: Zsákbamacska. Szombaton délután 3-2 -1 koronás helyárakkal A pénz nem minden. Szombaton este: Süt a nap, id, Mihályi Ernő 40 éves színészi jubileuma alkalmából ünnepi előadás. Vasárnap délután R. Mihályi Vilcsi jutalomjátéka: Timosa.

Gabonaárak:

Buza	100 kg	—	135 Ké.
Rozs	"	86	87 "
Árpa	"	69	70 "
Zab	"	—	85 "
Kukorica	"	—	95 "
Bab	"	—	80 "
Lóheremag	"	—	— "
Lucernamag	"	—	— "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsamegyei Népbank Levéls, jelentése

	ápr. 28-án:	máj. 5-én:
100 pengő	—	515.—
100 osztrák schilling	—	456.—
1 angol font	—	123.25
1 amerikai dollár	—	23.90
100 svájci frank	—	779.50
100 francia frank	—	159.—
100 líra	—	208.50
100 német márká	—	922.—
100 dinár	—	51.70
100 lei	—	18.—

Prez. 359/17-34.

Hirdetmény.

ZALABA kösség telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX, 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI törvénycikkekben előirt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító eljárás végett **2-án** az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben jelenend.

Ennélfogva felszólítottak:

1.) mindazok, akik a tjkvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel

2.) mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközőljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átrásra az 1886: XXIX. t. c., 13-18 és az 1889: XXXVIII t. c 5, 6, 7 és 9 §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezuton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illeték elengedés kedvezményétől is elesnek

3.) azok akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törísését kérelmezzék, illetve, hogy töríési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

v Zelizovciach, dña 21. apríla 1934.

Olvashatatlan aláírás. samostnaty vložkár.

Olvashatatlan aláírás. okresný sudca.

Eladó egy páncélszekrény. Cím a kiadó-hivatalban.

Vizsla kerestetik megvételre. Csakki fiatal, minden tekintetben elsőranguan idomított kész állat jöhet tekintetbe. Cím a kiadóban. 460

Keresek egy jókarbanlevő használt női kerétpárt megvételre. Schoeller utca 6 sz. 461

Jókarban levő kombinált autó Skoda 110-es azonnal eladó, megtekinthető Dobó u. 6. sz. 463

Kiadó szoba, konyha, előszoba. Csepregi utca 29. 465

A lévai jarasi fiataliságot védő egyesület magának 1-3 helyiségből álló lakást keres iroda, raktár stb. célra. Bővebb felvilágosítással az egyesület titkára szolgál. 467

Eladó négy helyiségből álló üzletnek alkalmas új ház. Cím a kiadóban. 468

Eladó ház: két szoba, konyha, speiz, veranda, pince. Perec u. 11. 469

Kakai borkimérés HLAVÁCSNÁL. 470

Középolévan kiültetett szőlő, nagy hejlek, alatta kőpince, eladó. Bővebbet Bati utca 20 sz. 471

Eladó szabadkézből Schoeller utca 1. számú ház 35 000 K-ért.

Kiadó szoba, konyha, speiz. Ady utca 9. szám. 472

Antik szalongarnitúra, tükör, iogaóra, háromajtós előszobaszekrény és egyéb butorok eladók. Hviezdoslav utca 3. sz. emelet. 473

URI HÁZ

a legszebb utcában

ELADÓ, melv áll egy 5 szobás és 3 szobás lakásból (szép virágos udvar). Cím a kiadchivatalban.

Építőtellek Kaka etején eladók. Felvilágosítást ad BÖRCSÁNYI BÉLA. 12

Nemet és angol nyelvet tanít ALSTERNÉ Belsőcsák-sor 2.

Kasznárság mellett háztelek eladó. Megtudható Polgár-u. 20. sz. 431

Eladó ház Kálnai utca 30 sz. 439

Eladó ház Damjanics utca 14. számú, 2 kis lakással, mellékhelyiséggel, jutányos áron. 444

Eladó ház Papmajor utca 3. szám. 447

3 szoba, konyha, speiz és mellékhelyiségek Polgár utca 18. szám alatt eladó. 450

Kályhák! Kályhák!
ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takeréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan raktáron. - A n. é. közönség partfogását kéri
RICHTER BÉLA
kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

É R T E S Í T É S I
Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy 1934. május hó 6-án, vasárnap
GYÜGY-FÜRDŐT MEGNYITOM
Kellemes fürdés, elsőrendű meleg és hideg konyha, kitünő fajborok és pilseni prazdroj sör. Mérsékelt árak! Figyelmes kiszolgálás!
A n. é. közönség b. partfogását kéri, tisztelettel
JESZENSZKY, bérlő

Agárdy Zsigmond**TEMETKEZÉSI vállalata**

Ravatal, ravatalozás, üveges gyászkocsi
 Összesen: 100 Ké
 Leszállított érc- és fakoporsó árak!!
 Kérem a n. é. közönség pártfog. és bizalmát

Új műköszörús Léván!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Léván, Szepessy utca 12. szám alatt (PIGLER-féle házban)

műköszörús műhelyt
 NYITOTTAM.

Több éves külföldi tapasztalatom teljes garancia arra, hogy minden e szakmába vágó munkát szaktudással végezek el. Ugymint borbélyok részére borotva és olló fenést, orvosok részére műszerek letisztítását, karbantartását, stb. - Kérem a n. é. közönség pártfogását, tisztelettel

SALLMAN KÁROLY műköszörús**Építőtelkek**

AZ UJMAJOR és a dohánybeaváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
 ügyvéd, LEVICE**HANGOS ORIENT MOZI**

Május 6-án, vasárnap d. u. 2 és 4 órakor népelőadás. Szenzációs film a dzsungelből. Vadállatok érdekfeszítő küzdelmei
ÉLVE HOZZÁTOK HAZA

Május 6-án, vasárnap 3/6 és 3/9 órakor utolsó előadásai ANNY ONDRA, a népszerű filmprimadonna pompás német hangos zenés és énekes vígjátékának

A SZÓKE BESTIA
 (Hoffmann kisasszony meséi)
 Rendezte: Lamač Károly. - Hiradó!

Május 8-, 9- és 10-én HARRY PIEL szenzációs hangos kalandorfilmje
A kikötőnélküli hajó
 Rendezte Harry Piel. További szereplők: Trude Berliner és Hans Lorenz

Május 10-én, csütörtökön d. u. 2 és 4 órakor népelőadás! - FRITZ KORTNER és Anna Sten a nagy hangos drámában
DIMITRI KARAMASOFF
A GYILKOS

Május 12- és 13-án, szombat és vasárnap
EROTIKON
 Új hangos változatban, német verzió.

ÉRTESÍTÉS!

A mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozom, hogy 1934 május 6-án a

MAGYARADI
GYÓGY és ÜDÍTŐ

A FÜRDŐ
 ÜNNEPÉLYES
 MEGNYITÁSA

1934
 május
 6-án

(vasárnap)

FÜRDŐT**ÜNNEPÉLYESEN MEGNYITOM.**

Gyógy, tükör, strand és meleg kádfürdők egész napon át nyitva. Elsőrendű hideg és meleg ételek. Bel és külföldi italok. Kényelmesen berendezett éttermek és szobák. Olcsó árak, teljes napi pensio! Ebédek és vacsorák rendelésre elfogadtatnak! Állandó cigányzene! Tánc a pavilonban! Számos látogatásért esedezik, kiváló tisztelettel:
STRBA GÁBOR fűrdőberlő és vendéglős.

**HALÁSZATI ÉS VADÁSZTI CIKKEK**
 nagy választékban!

Összes gyártmányu **KERÉKPÁROK**
JAWA motorkerékpár képviselő

SAKSZERŰ javító műhely
 és kerékpár zománcozás!



LŐSZER
 ÉS **ROBBANTÓSZER**
 ÁRUDA!



70 ÉV ÓTA VEZETŐ MÁRKA!
MINŐSÉGRE ÉS TARTÓSSÁGRA
 NÉZVE **OLCSÓ!**



BAROSKA J. MECHANIKUS ÉS PUSKAMŰVES **LEVICE,** KÁLNAI ÚT 3. TELEFON 130.

KULTÚREMBER

otthonában nem hiányozhat

A RADIO!

Kevés pénzért a legkellemesebb és legolcsóbb szórakozást nyújtja a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett!

Ne bosszankodjon akkumulátorral, elemekkel, CSERÉLJE BE régi telepes készülékét váltóáramu modern hálózati **RADIOKÉSZÜLÉKRE!** CSERÉLJE KI elgyengült régi radio lámpáit a legújabb típusú radiolámpákra, készüléke ujjal alakul! — Radiokészülékek bemutatását, radiolámpák cseréjét a helyszínen, vételközlegettség nélkül eszközöljük.

Minden igénynek megfelelő modern radiokészülékek nagy választékban állandóan raktáron.

RADIO CENTRAL — KERN TESTVÉREK

áruházában Levice—Léva

Alapított 1881.

Telefon szám: 14.